

PROCES-VERBAL

Séances ordinaires du Conseil municipal de la Ville de Genève des

mardi 3 juin 2014,	17 h 00 - 19 h 15	(Mémorial N° 1)
	20 h 45 - 23 h 00	(Mémorial N° 2)
mercredi 4 juin 2014,	17 h 00 - 18 h 30	(Mémorial N° 3)
	20 h 30 - 22 h 50	(Mémorial N° 4)

1. Communications du Conseil administratif.
2. Communications du bureau du Conseil municipal.
- PRD-67 Projet de délibération du 5 juin 2013 de Mmes et MM. Vera Figurek, Anne Moratti, Pascal Holenweg et Grégoire Carasso: «Modification du règlement du Conseil municipal: Respecter la Constitution genevoise».
Projet de délibération retiré par ses auteurs. (Mémo 1, 03.06.2014)
- 2.bis Prestation de serment de M. Bayram Bozkurt, remplaçant M. Guillaume Käser, conseiller municipal démissionnaire.
M. Bayram Bozkurt est assermenté. (Mémo 1, 03.06.2014)
3. Allocution du président sortant.
(Mémo 1, 03.06.2014)
4. Election du président ou de la présidente, qui entre immédiatement en charge.
M. Olivier Baud est élu par 46 voix. (Mémo 1, 03.06.2014)
5. Election:
a) du premier vice-président ou de la première vice-présidente;
b) du deuxième vice-président ou de la deuxième vice-présidente;
c) des quatre secrétaires.
Sont élus:
M. Carlos Medeiros comme premier vice-président par 24 voix;
Mme Martine Sumi comme deuxième vice-présidente par 35 voix;
Mme Julide Turgut Bandelier comme secrétaire par 40 voix;
M. Lionel Ricou comme secrétaire par 36 voix;
M. Rémy Burri comme secrétaire par 35 voix;
M. Marc-André Rudaz comme secrétaire par 35 voix. (Mémo 1, 03.06.2014)
6. Allocution du président ou de la présidente élu-e.
(Mémo 2, 03.06.2014)
7. Fixation des jours et des heures des séances.
Le mardi et le mercredi à 17 h et 20 h 30. (Mémo 2, 03.06.2014)
8. Désignation des 15 membres de la commission de l'aménagement et de l'environnement.
La commission est composée de: Sandrine Burger (Ve), Delphine Wuest (Ve), Brigitte Studer (EàG), Morten Gisselbaek (EàG), Eric Bertinat (UDC), Pascal Rubeli (UDC), Danièle Magnin (MCG), Mireille Luiset (MCG), Marie Barbey (DC), Gary Bennaïm (LR), Adrien Genecand (LR), Patricia Richard (LR), Jannick Frigenti-Empana (S), Corinne Goehner-Da Cruz (S), Maria Vittoria Romano (S). (Mémo 1, 03.06.2014)
9. Désignation des 15 membres de la commission des arts et de la culture.
La commission est composée de: Antoine Maulini (Ve), Alpha Dramé (Ve), Olivier Baud (EàG), Sophie Scheller (EàG), Gilbert Schreyer (UDC), Pascal Rubeli (UDC), Jean-Philippe Haas (MCG), Mireille Luiset (MCG), Lionel Ricou (DC), Natacha Buffet (LR), Guy Dossan (LR), Florence Kraft-Babel (LR), Pascal Holenweg (S), Sylvain Thévoz (S), Olga Baranova (S). (Mémo 1, 03.06.2014)
10. Désignation des 15 membres de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse.
La commission est composée de: Anne Moratti (Ve), Delphine Wuest (Ve), Maria Pérez (EàG), Brigitte Studer (EàG), Jacques Pagan (UDC), Pascal Altenbach (UDC), Laurent Leisi (MCG), Mireille Luiset (MCG), Marie Barbey (DC), Sophie Courvoisier (LR), Michèle Rouillet (LR), Vincent Subilia (LR), Laurence Fehlmann-Rielle (S), Martine Sumi (S), Nicole Valiquer Grecuccio (S). (Mémo 1, 03.06.2014)

11. Désignation des 15 membres de la commission des finances.
La commission est composée de: Marie-Pierre Theubet (Ve), Alfonso Gomez (Ve), Vera Figurek (EàG), Pierre Gauthier (EàG), Jacques Pagan (UDC), Marc-André Rudaz (UDC), Daniel Sormanni (MCG), Claude Jeanneret (MCG), Jean-Charles Lathion (DC), Simon Brandt (LR), Olivier Fiumelli (LR), Vincent Schaller (LR), Virginie Studemann (S), Laurence Fehlmann Rielle (S), Martine Sumi (S). (Mémo 1, 03.06.2014)
12. Désignation des 15 membres de la commission du logement.
La commission est composée de: Anne Moratti (Ve), Catherine Thobellem (Ve), Pierre Vanek (EàG), Morten Gisselbaek (EàG), Jacques Pagan (UDC), Marc-André Rudaz (UDC), Daniel Sormanni (MCG), Claude Jeanneret (MCG), Jean-Charles Lathion (DC), Gary Benaïm (LR), Michèle Rouillet (LR), Vincent Schaller (LR), Laurence Fehlmann Rielle (S), Jannick Frigenti-Empana (S), Christiane Leuenberger-Ducret (S). (Mémo 1, 03.06.2014)
13. Désignation des 15 membres de la commission des naturalisations.
La commission est composée de: Antoine Maulini (Ve), Alpha Dramé (Ve), Pierre Vanek (EàG), Hélène Ecuyer (EàG), Gilbert Schreyer (UDC), Roland Crot (UDC), Pascal Spuhler (MCG), Jean-Philippe Haas (MCG), Robert Pattaroni (DC), Sophie Courvoisier (LR), Guy Dossan (LR), Gary Benaïm (LR), Christiane Leuenberger-Ducret (S), Ahmed Jama (S), Javier Brandon (S). (Mémo 1, 03.06.2014)
14. Désignation des 15 membres de la commission des pétitions.
La commission est composée de: Alexandre Wisard (Ve), Julide Turgut Bandelier (Ve), Pierre Rumo (EàG), Tobias Schnebli (EàG), Roland Crot (UDC), Gilbert Schreyer (UDC), Danièle Magnin (MCG), Daniel-Dany Pastore (MCG), Alexandra Rys (DC), Sophie Courvoisier (LR), Linda de Coulon (LR), Vincent Subilia (LR), Gregoire Carasso (S), Corinne Goehner-Da Cruz (S), Javier Brandon (S). (Mémo 1, 03.06.2014)
15. Désignation des 15 membres de la commission du règlement.
La commission est composée de: Sandrine Burger (Ve), Alpha Dramé (Ve), Olivier Baud (EàG), Hélène Ecuyer (EàG), Pascal Altenbach (UDC), Eric Bertinat (UDC), Pascal Spuhler (MCG), Carlos Medeiros (MCG), Robert Pattaroni (DC), Gary Benaïm (LR), Florence Kraft-Babel (LR), Patricia Richard (LR), Pascal Holenweg (S), Maria-Vittoria Romano (S), Ahmed Jama (S). (Mémo 1, 03.06.2014)
16. Désignation des 15 membres de la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la communication.
La commission est composée de: Sandrine Burger (Ve), Catherine Thobellem (Ve), Pierre Gauthier (EàG), Pierre RUMO (EàG), Eric Bertinat (UDC), Pascal Rubeli (UDC), Pascal Spuhler (MCG), Carlos Medeiros (MCG), Robert Pattaroni (DC), Natacha Buffet (LR), Linda de Coulon (LR), Florence Kraft Babel (LR), Olga Baranova (S), Ahmed Jama (S), Christiane Leuenberger-Ducret (S). (Mémo 1, 03.06.2014)
17. Désignation des 15 membres de la commission des sports.
La commission est composée de: Antoine Maulini (Ve), Bayram Bozkurt (Ve), Sophie Scheller (EàG), Morten Gisselbaek (EàG), Roland Crot (UDC), Marc-André Rudaz (UDC), Jean-Philippe Haas (MCG), Claude Jeanneret (MCG), Lionel Ricou (DC), Simon Brandt (LR), Adrien Genecand (LR), Rémy Burri (LR), Marie Mutterlose (S), Sylvain Thévoz (S), Javier Brandon (S). (Mémo 1, 03.06.2014)
18. Désignation des 15 membres de la commission des travaux et des constructions.
La commission est composée de: Alexandre Wisard (Ve), Bayram Bozkurt (Ve), Maria Pérez (EàG), Tobias Schnebli (EàG), Gilbert Schreyer (UDC), Pascal Rubeli (UDC), Laurent Leisi (MCG), Daniel-Dany Pastore (MCG), Alain de Kalbermatten (DC), Rémy Burri (LR), Adrien Genecand (LR), Guy Dossan (LR), Gregoire Carasso (S), Annina Pfund (S), Nicole Valiquer Grecuccio (S). (Mémo 1, 03.06.2014)
- 18.bis Election d'un/e représentant/e du Conseil municipal pour faire partie du conseil de la Fondation pour l'accueil et l'hébergement de personnes âgées, en remplacement de M. Antoine Maulini, démissionnaire (statuts de la fondation, art. 9) (RCM, art. 130, lettre B).
M. Dereck Lesoil est élu. (Mémo 2, 03.06.2014)
19. Questions orales
(Mémo 2, 03.06.2014)
20. **Pétitions**

PROPOSITIONS DU CONSEIL ADMINISTRATIF

21. PR-1079 Proposition du Conseil administratif du 30 avril 2014 en vue de l'ouverture d'un crédit budgétaire supplémentaire de 900 000 francs destiné à financer les aides financières aux habitant-e-s de la commune disposant d'un revenu limité.
Renvoi à la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse.
(Mémo 2, 03.06.2014 - Mémo 3, 04.06.2014)

PROJETS DE MODIFICATION DU RÈGLEMENT DU CONSEIL MUNICIPAL

22. PRD-60

* Projet de délibération du 20 février 2013 de M. Pascal Holenweg: «Règlement du Conseil municipal: bénévolat de la commission des naturalisations».
Projet de délibération refusé. (Mémo 2, 03.06.2014)
23. PRD-73
***** Projet de délibération du 30 octobre 2013 de Mmes et MM. Pascal Spuhler, Mireille Luiset, Denis Menoud, Carlos Medeiros, Jean-Philippe Haas, Daniel Dany Pastore, Daniel Sormanni, Claude Jeanneret et Danièle Magnin: «Règlement du Conseil municipal: modification de l'article 98, relatif au vote par appel nominal».
Renvoi à la commission du règlement. (Mémo 2, 03.06.2014)

RAPPORT DE LA COMMISSION DU RÈGLEMENT

24. PRD-35 A* Rapport de la commission du règlement chargée d'examiner le projet de délibération du 21 mars 2012 de M. Pascal Holenweg et Mme Vera Figurek: «Modification du règlement: ajout d'un article «Nouveau vote»».
Rapport de: M. Pascal Spuhler.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)

RAPPORTS DES COMMISSIONS

25. PR-1058 A Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif du 11 décembre 2013 en vue de l'ouverture d'un crédit brut de 4 770 000 francs, déduction faite de 281 000 francs représentant la part du crédit d'étude PR-679 voté le 18 mai 2010, et dont à déduire 1 585 332 francs représentant la contribution forfaitaire d'aménagement de l'Institut de hautes études internationales et du développement (IHEID), soit un montant net de 3 184 668 francs, destiné au réaménagement du chemin Eugène-Rigot, sis en domaine public, parcelle N° 4844 de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, et de ses abords.
Rapport de: Mme Patricia Richard.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
26. PA-109 A

***** Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner le projet d'arrêté du 9 juin 2010 de Mmes Salika Wenger, Maria Pérez, Maria Casares, Charlotte Meierhofer, MM. Christian Zaugg et Pierre Rumo: «Plan localisé d'utilisation du sol appliqué au quartier des Délices».
Rapport de: Mme Maria Vittoria Romano.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
27. M-891 A

* Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 2 décembre 2009 de MM. Christian Lopez Quirland, Grégoire Carasso, Miltos Thomaïdes, Christophe Buemi, Endri Gega, Mmes Annina Pfund, Isabelle Brunier et Andrienne Soutter: «Parce qu'ils ont construit la Suisse et Genève: rendons hommage aux saisonniers».
Rapport de: Mme Florence Kraft-Babel.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)

Séances des 3 et 4 juin 2014

28. M-986 A

*
Rapport de la commission des sports chargée d'étudier la motion du 23 novembre 2011 de M. Pascal Spuhler, Mmes Mireille Luiset, Danièle Magnin, MM. Jean-François Caruso, Jean-Philippe Haas, Claude Jeanneret, Carlos Medeiros, Denis Menoud, Soli Pardo, Daniel Sormanni et Laurent Leisi: «Récompensons nos jeunes talents sportifs».
Rapport de: M. Christian Zaugg.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
29. M-985 A

Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 23 novembre 2011 de M. Pascal Spuhler, Mmes Mireille Luiset, Danièle Magnin, MM. Jean-François Caruso, Jean-Philippe Haas, Claude Jeanneret, Carlos Medeiros, Denis Menoud, Soli Pardo, Daniel Sormanni et Laurent Leisi: «Récompensons nos jeunes talents artistiques».
Rapport de: Mme Florence Kraft-Babel.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
30. P-300 A

Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 15 janvier 2013: «Contre les concerts de musique techno en plein-air sur la place de la Navigation».
Rapport de: M. Jean-Paul Guisan.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
31. M-1018 A

Rapport la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 18 avril 2012 de Mmes Anne Moratti, Julide Turgut Bandelier, Frédérique Perler-Isaaz, Sandrine Burger, Marie Chappuis, Fabienne Aubry Conne, Nicole Valiquer Greuccio, Maria Vittoria Romano, Martine Sumi, Silvia Machado, Annina Pfund, Laurence Fehlmann Rielle, Maria Pérez, Maria Casares, Brigitte Studer, MM. Yves de Matteis, Alain de Kalbermatten, Alexis Barbey, Olivier Fiumelli, Alexandre Chevalier, Sylvain Clavel, Eric Bertinat, Carlos Medeiros, Pascal Spuhler et Luc Broch: «Structure de coordination pour l'accueil familial de la petite enfance».
Rapport de: Mme Michèle Roulet.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
32. M-1036 A

Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 6 juin 2012 de MM. Adrien Genecand, Vincent Schaller, Alexis Barbey, Stefan Kristensen, Michel Amaudruz, Christo Ivanov, Mmes Maria Vittoria Romano, Laurence Fehlmann Rielle, Sarah Klopmann, Sandrine Burger, Marie Barbey et Danièle Magnin: «Elaboration rapide d'un plan localisé de quartier sur le territoire de la caserne des Vernets».
Rapport de: Mme Maria Vittoria Romano.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
33. M-935 A

Rapport de la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la communication chargée d'examiner la motion du 15 septembre 2010 de Mmes Valérie Bourquin, Claudia Heberlein Simonett, Sarah Klopmann, Charlotte Meierhofer, Patricia Richard, MM. Grégoire Carasso, Christian Lopez Quirland, Thierry Piguet, Olivier Tauxe et Christian Zaugg: «Tri des déchets dans les parcs et autour de la rade».
Rapport de: M. Pierre Gauthier.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
34. P-301 A

Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 19 février 2013: «Contre l'obligation de recevoir le GHI».
Rapport de: M. Pierre Gauthier.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
35. P-304 A

Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 19 mars 2013: «Prélevons le pigeon des villes».
Rapport de: M. Pierre Gauthier.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
37. P-290 A

Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 5 juin 2012: «Pourquoi la Ville de Genève a-t-elle raté l'expérience de gestion des pigeons?»
Rapport de: Mme Danièle Magnin.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
38. M-1047 A

Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la motion du 9 octobre 2012 de Mmes Danièle Magnin, Mireille Luiset, MM. Daniel Sormanni, Denis Menoud, Pascal Spuhler, Daniel-Dany Pastore, Claude Jeanneret, Carlos Medeiros, Laurent Leisi, Jean-François Caruso et Jean-Philippe Haas: «Vite, une nouvelle convention sur le subventionnement des artères municipales».
Rapport de: Mme Martine Sumi.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)

39. M-392 A

Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 16 mars 1999 de Mmes Marie Vanek, Catherine Gonzalez-Charvet, MM. Didier Burkhardt et Jean-Pierre Lyon: «Extension des zones piétonnes au centre-ville».
Rapport de: Mme Patricia Richard.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
40. M-311 A

Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 4 juin 2002 de M. Michel Ducret: «Pour un aménagement vert du square de Sainte-Clotilde».
Rapport de: Mme Patricia Richard.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
41. PRD-12 A

Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le projet de délibération du 11 octobre 2011 de M. Olivier Fiumelli, Mmes Sophie Courvoisier, Marie Chappuis, MM. Eric Bertinat et Michel Chevrolet: «Soutenons les entreprises genevoises!»
Rapport de: Mme Salika Wenger.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
42. M-1033 A

Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la motion du 6 juin 2012 de MM. Sylvain Thévoz, Grégoire Carasso, Stefan Kristensen, Luc Broch, Alberto Velasco, Mmes Martine Sumi, Maria Vittoria Romano, Annina Pfund, Silvia Machado, Laurence Fehlmann Rielle, Fabienne Aubry Conne, MM. Sylvain Clavel, Alain de Kalbermatten, Christo Ivanov et Jean-Philippe Haas: «Pour une administration municipale éveillée à la nuit».
Rapport de: Mme Marie-Pierre Theubet.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
43. M-957 A

Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 24 novembre 2010 de MM. Grégoire Carasso, Christian Lopez Quirland, Thierry Piguët, Pascal Holenweg, Gérard Deshusses, Pierre Rumo, Mmes Corinne Goehner-Da Cruz, Isabelle Brunier, Andrienne Soutter, Martine Sumi, Hélène Ecuyer, Salika Wenger, Sandrine Burger, Sarah Klopmann et Claudia Heberlein Simonett: «Pour la prochaine Semaine de la mobilité: que la Ville de Genève se bouge!»
Rapport de: Mme Maria Casares.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
44. D-65 A

Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le bilan social des ressources humaines 2011.
Rapport de: Mme Marie-Pierre Theubet.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
45. M-921 A

Rapport de la commission des travaux et des constructions chargée d'examiner la motion du 19 mai 2010 de MM. Simon Brandt, Salvatore Vitanza, Rémy Burri, Alexandre Chevalier, Mme Florence Kraft-Babel, M. Jean-Charles Lathion et Mme Marie Chappuis: «Construction d'une nouvelle patinoire pour le hockey professionnel et le GSHC».
Rapport de: Mme Maria Pérez.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
46. M-793 A

Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la motion du 23 avril 2008 de MM. Alain de Kalbermatten, Robert Pattaroni, Jean-Charles Lathion, Vincent Maitre, Mmes Anne Carron-Cescato, Marie Chappuis, Nelly Hartlieb, Alexandra Rys et Odette Saez: «Pour une équitable répartition de la manne fiscale entre communes liées à la future réalisation du projet d'aménagement de la zone Praille-Acacias-Vernets (PAV)».
Rapport de: Mme Salika Wenger.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
47. M-1003 A

Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 21 mars 2012 de Mmes Maria Vittoria Romano, Martine Sumi, Nicole Valiquier Grecuccio, Laurence Fehlmann Rielle, Silvia Machado, Virginie Studemann, Olga Baranova, Sarah Klopmann, Sandrine Burger, MM. Alberto Velasco, Pascal Holenweg, Sylvain Thévoz, Grégoire Carasso, Morten Gisselbaek et Stefan Kristensen: «Pour quand l'aménagement de la place du Pré-l'Evêque?»
Rapport de: Mme Brigitte Studer.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)

48. M-998 A

Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 21 février 2012 de MM. Morten Gisselbaek, Christian Zaugg, Tobias Schnebli, Olivier Baud, Pierre Vanek, Pierre Rumo, Pierre Gauthier, Mmes Brigitte Studer, Maria Pérez, Salika Wenger, Maria Casares, Vera Figurek, Nicole Valiquer Grecuccio, Laurence Fehlmann Rielle, Silvia Machado et M. Grégoire Carasso: «Oui à l'extension d'une gare! Non à la destruction d'un quartier!»
Rapport de: M. Christo Ivanov.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
49. R-134 A

Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la résolution du 19 mai 2010 de Mme Nicole Valiquer Grecuccio, MM. Miltos Thomaidis, Thierry Piguet, Gérard Deshusses, Grégoire Carasso, Christophe Buemi, Roger Michel, Mmes Christiane Olivier, Andrienne Soutter, Annina Pfund, Silvia Machado et Martine Sumi: «Droits syndicaux: le gouvernement doit respecter les engagements internationaux concernant la protection des délégué-e-s syndicaux».
Rapport de: Mme Frédérique Perler-Isaaz.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
50. P-305 A

Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 19 mars 2013: «Accessibilité aux vestiges découverts à l'esplanade Saint-Antoine».
Rapport de: M. Stefan Kristensen.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
51. M-928 A

Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 9 juin 2010 de Mmes Catherine Buchet-Harder, Sophie Kuster, MM. Sylvain Clavel, Roland Crot, Jacques Hämmerli, Pascal Rubeli, Gilbert Schreyer, Olivier Tauxe et Jacques Baud: «Bonne intégration et cohésion sociale par la lecture».
Rapport de: M. Sylvain Thévoz.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
52. M-977 A

Rapport de la commission des sports chargée d'examiner la motion du 28 juin 2011 de MM. Christian Zaugg et Morten Gisselbaek: «Deux salles pour le handball à Genève».
Rapport de: M. Christo Ivanov.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
53. M-904 A

Rapport de la commission des sports chargée d'examiner la motion du 17 février 2010 de M. Grégoire Carasso, Mmes Ariane Arlotti, Patricia Richard, Odette Saez, MM. Mathias Buschbeck, Alexandre Chevalier, Christian Zaugg et Pascal Rubeli: «Développons les murs de grimpe».
Rapport de: M. Christo Ivanov.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
54. M-933 A

M-934 A

Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner:
– la motion du 29 juin 2010 de Mmes Martine Sumi, Silvia Machado, Corinne Goehner-Da Cruz, MM. Grégoire Carasso, Endri Gega et Roger Michel: «Un emploi de solidarité (EdS) ne devient solidaire que lorsqu'il débouche sur un véritable emploi» (M-933);
– la motion du 29 juin 2010 de MM. Grégoire Carasso, Roger Michel, Gérard Deshusses, Christophe Buemi, Thierry Piguet, Christian Lopez Quirland, Endri Gega, Mmes Nicole Valiquer Grecuccio, Silvia Machado, Corinne Goehner-Da Cruz, Véronique Paris et Martine Sumi: «Emplois de solidarité (EdS): la Ville de Genève ne participera pas à la précarisation du marché de l'emploi» (M-934).
Rapport de: Mme Brigitte Studer.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
55. PA-126 A

Rapport de la commission du logement chargée d'examiner le projet d'arrêté du 16 février 2011 de MM. Rémy Burri et Alexandre Chevalier: «Règlement fixant les conditions de location des salles de réunions et de spectacles de la Ville de Genève».
Rapport de: Mme Sarah Klopmann.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
56. M-962 A

Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 15 février 2011 de Mmes Vera Figurek et Salika Wenger: «Encore une fermeture de cinéma au centre-ville!»
Rapport de: Mme Danièle Magnin.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)

57. M-976 A

Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 28 juin 2011 de MM. Christian Zaugg et Olivier Baud: «Remise en état des équipements sportifs dans les écoles».
Rapport de: Mme Martine Sumi.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
58. PA-123 A

Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner le projet d'arrêté du 19 janvier 2011 de MM. Mathias Buschbeck, Grégoire Carasso, Gérard Deshusses et Mme Sarah Klopmann: «Crédit d'étude pour l'élargissement du pont de la Coulouvrenière afin d'y aménager une piste cyclable et un itinéraire en site propre jusqu'à la place du Cirque».
Rapport de: Mme Danièle Magnin.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
59. M-789 A

Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 12 mars 2008 de MM. Thierry Piguët, Christophe Buemi, Grégoire Carasso, Jean-Louis Fazio, Mmes Diana Duarte Rizzolio, Andrienne Soutter et Marie-France Spielmann: «Sur les pavés de la Vieille-Ville (zone piétonne)».
Rapport de: M. Christo Ivanov.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
60. R-140 A

Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la résolution du 3 novembre 2010 de MM. Pascal Holenweg, Gérard Deshusses, Thierry Piguët, Alexandre Wisard, Mmes Andrienne Soutter, Isabelle Brunier, Corinne Goehner-Da Cruz, Véronique Paris, Vera Figurek et Salika Wenger: «Cette petite ville qui porte le monde»: pour une rue ou une place Georges-Haldas».
Rapport de: Mme Maria Vittoria Romano.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
61. R-131 A

Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la résolution du 24 mars 2010 de Mmes Claudia Heberlein Simonett, Sandrine Burger, Sarah Klopmann, Nicole Valiquier Grecuccio, Isabelle Brunier et M. Grégoire Carasso: «Nous avons le droit à l'air frais: pour des zones à faibles émissions polluantes à Genève!»
Rapport de: Mme Maria Vittoria Romano.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
62. PRD-40 A

Rapport de la commission des finances chargée d'examiner le projet de délibération du 8 mai 2012 de MM. Daniel Sormanni, Jean-Philippe Haas, Carlos Medeiros et Pascal Spuhler: «La Ville de Genève s'engage pour les demandeurs d'emploi résidant à Genève».
Rapport de: M. Grégoire Carasso.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
63. M-950 A

M-954 A

Rapport de la commission des finances chargée d'examiner:
– la motion du 3 novembre 2010 de MM. Olivier Fiumelli, Adrien Genecand, Alexandre Chevalier, Guy Dossan, Rémy Burri et Alexis Barbey: «Pour une gestion municipale du logement plus efficace, plus efficiente et moins politisée» (M-950);
– la motion du 24 novembre 2010 de MM. Robert Pattaroni, Jean-Charles Lathion, Alain de Kalbermatten, Jacques Finet, Mmes Anne Carron-Cescato, Marie Chappuis, Sandra Golay, Alexandra Rys et Odette Saez: «Pour une nouvelle formule de gestion du patrimoine financier de la Ville de Genève» (M-954).
Rapport de: Mme Frédérique Perler-Isaaz.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
64. M-859 A

Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 6 avril 2009 de Mmes Martine Sumi, Corinne Goehner-Da Cruz, Annina Pfund, Diana Duarte Rizzolio, Andrienne Soutter, Véronique Paris, MM. Gérard Deshusses, Christophe Buemi et Christian Lopez Quirland: «Pension en espace de vie infantine et crèche: diminuer le taux d'effort pour les familles aux revenus en dessous de 30 000 francs».
Rapport de: Mme Martine Sumi.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
65. M-1090 A

Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 25 juin 2013 de Mmes et MM. Anne Moratti, Grégoire Carasso, Mathias Buschbeck et Laurence Fehlmann Rielle: «Non à la loi du 17 mai 2013 modifiant la loi sur les structures d'accueil de la petite enfance et sur l'accueil familial de jour (J 6 29-10636)».
Rapport de: Mme Brigitte Studer.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)

66. R-169 A

Rapport de la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la communication chargée d'examiner la résolution du 15 janvier 2013 de M. Pierre Gauthier: «Il faut mettre en œuvre sans attendre les décisions du Conseil municipal relatives au projet ConvergenceS».
Rapport de: Mme Natacha Buffet.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
67. M-938 A

Rapport de la commission des travaux et des constructions chargée d'examiner la motion du 15 septembre 2010 de MM. Mathias Buschbeck, Grégoire Carasso, Alexandre Wisard, Pascal Rubeli, Mmes Salika Wenger, Marie-Pierre Theubet, Sarah Klopmann, Claudia Heberlein Simonett, Anne Moratti Jung, Marie Chappuis et Alexandra Rys: «Pour une villa La Concorde enfin ouverte sur le quartier».
Rapport de: M. Mathias Buschbeck.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
68. M-979 A

Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 28 juin 2011 de Mmes Marie Chappuis, Alexandra Rys, Nicole Valiquer Grecuccio, MM. Michel Chevrolet, Mathias Buschbeck, Julien Cart, Grégoire Carasso, Alberto Velasco, Gary Benaïm, Adrien Genecand, Olivier Fiumelli, Yves Nidegger, Eric Bertinat, Claude Jeanneret et Pascal Spuhler: «Elargissement du pont du Mont-Blanc pour y joindre une piste cyclable: la Ville de Genève veut-elle se passer des fonds privés et publics?»
Rapport de: Mme Patricia Richard.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
69. PA-124 A

Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner le projet d'arrêté du 19 janvier 2011 de Mmes Vera Figurek, Salika Wenger, Ariane Arlotti, Marie-France Spielmann, MM. Pascal Holenweg, Gérard Deshusses, Thierry Piguet et Grégoire Carasso: «Organisons rationnellement la délation».
Rapport de: M. Vincent Subilia.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
70. M-995 A***
Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 17 janvier 2012 de Mmes Marie Chappuis, Alexandra Rys, Sandra Golay, MM. Michel Chevrolet, Alain de Kalbermatten, Jean-Charles Lathion et Robert Pattaroni: «Pour se promener en voyant ses pieds (éclairage et sécurité en ville de Genève)».
Rapport de: Mme Patricia Richard.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
71. M-1083 A***
Rapport de la commission du logement chargée d'examiner la motion du 15 mai 2013 de Mmes et MM. Lionel Ricou, Alain de Kalbermatten, Robert Pattaroni, Marie Barbey et Alexandra Rys: «Pour un espace intergénérationnel au sein du PAV».
Rapport de: Mme Michèle Roulet.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
72. PA-106 A/B

Rapports de majorité et de minorité de la commission du logement chargée d'examiner le projet d'arrêté du 28 avril 2010 de MM. Thierry Piguet, Christophe Buemi, Gérard Deshusses, Roger Michel, Christian Lopez Quirland, Mmes Andrienne Soutter, Corinne Goehner-Da Cruz, Nicole Valiquer Grecuccio, Silvia Machado et Annina Pfund: «Des logements modulaires dans des structures pavillonnaires pour les personnes en formation».
Rapport de majorité de: M. Alberto Velasco.
Rapport de minorité de: Mme Michèle Roulet.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
73. M-1088 A***
Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 25 juin 2013 de Mmes et MM. Marie Barbey, Jean-Charles Lathion, Alexandra Rys, Robert Pattaroni, Alain de Kalbermatten, Lionel Ricou, Adrien Genecand, Olivier Fiumelli et Vincent Subilia: «Transparence dans l'attribution des places de crèche: du trou noir à l'administration en ligne!»
Rapport de: Mme Nicole Valiquer Grecuccio.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
74. P-313 A***
Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition du 29 octobre 2013: «Pour plus de places de stationnement vélo autour de la gare de Cornavin».
Rapport de: M. Morten Gisselbaek.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)

75. M-980 A*** Rapport de la commission de la sécurité, du domaine public, de l'information et de la communication chargée d'examiner la motion du 26 septembre 2011 de M. Pascal Holenweg: «Création d'une commission consultative des espaces verts et de l'environnement».
Rapport de: M. Pierre Gauthier.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
76. M-1016 A** Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 18 avril 2012 de MM. Guy Dossan, Michel Chevrolet, Jean-Charles Lathion, Alexandre Chevalier, Sylvain Clavel, Eric Bertinat, Jean-Philippe Haas, Claude Jeanneret, Pascal Spuhler, Daniel-Dany Pastore, Mmes Florence Kraft-Babel, Natacha Buffet et Fabienne Aubry Conne: «Genève, ville de culture: quelle promotion pour quel rayonnement?»
Rapport de: M. Lionel Ricou.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
77. M-1028 A** Rapport de la commission de la cohésion sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 9 mai 2012 de Mmes Maria Pérez, Salika Wenger, Brigitte Studer, Vera Figurek, Frédérique Perler-Isaaz, Anne Moratti, Sandra Golay, MM. Tobias Schnebli, Morten Gisselbaek et Stefan Kristensen: «Crèches de nuit: pourquoi attendre encore cinq ans?»
Rapport de: Mme Laurence Fehlmann Rielle.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
78. M-913 A* Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la motion du 24 mars 2010 de MM. Simon Brandt, Olivier Fiumelli, Rémy Burri, Guy Dossan, Salvatore Vitanza, Edgar Bordier, Adrien Genecand et Mme Patricia Richard: «Un nouvel espace culturel à Saint-Gervais».
Rapport de: M. Tobias Schnebli.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
79. M-1027 A* Rapport de la commission des sports chargée d'examiner la motion du 9 mai 2012 de MM. Simon Brandt, Eric Bertinat, Daniel Sormanni, Alain de Kalbermatten, Mathias Buschbeck, Sylvain Thévoz, Christian Zaugg et Mme Sophie Courvoisier: «Pour que Genève redevienne une ville étape du Tour de France».
Rapport de: M. Sylvain Thévoz.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
80. M-1029 A Rapport de la Commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la Motion du 9 mai de Mmes Sandrine Burger, Frédérique Perler-Isaaz, Sarah Klopmann, Laurence Fehlmann Rielle, Maria Casares, Vera Figurek, MM. Alexandre Wisard et Stefan Kristensen: «Des potagers urbains (plantages) pour faire fleurir les fruits et légumes, mais aussi le lien social».
Rapport de: Mme Patricia Richard.
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
81. PR-1060 A Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif du 18 décembre 2013 en vue de:
– l'annulation de la délibération votée le 7 juin 2011 (PR-787);
– l'ouverture d'un crédit de 2 335 000 francs destiné aux études d'aménagements et de circulation des rues concernées par la première étape de la «stratégie de piétonnisation» en Ville de Genève.
Rapport de: Mme Alexandra Rys.
Urgence refusée. Urgence acceptée. Délibération acceptée.
(Mémo 2, 03.06.2014 - Mémo 3, 04.06.2014 - Mémo 4, 04.06.2014)

INTERPELLATIONS

82. I-221

Interpellation du 12 octobre 2010 de M. Alexis Barbey, Mme Marie Chappuis et M. Adrien Genecand: «Où s'arrête la communication, où commence la campagne (blog de Mme Salerno)?»
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
83. IO-240

Interpellation orale du 2 avril 2012 de M. Alexandre Wisard et Mme Maria Pérez: «Boulevard Saint-Georges: à quand la fin du Camel Trophy?»
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)

84. IO-241

Interpellation orale du 17 avril 2012 de Mme Salika Wenger: «Handy CAP devrait ouvrir l'oeil».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
85. IO-242

Interpellation orale du 9 mai 2012 de M. Adrien Genecand et Mme Fabienne Fischer: «Parc Baud-Bovy: état des lieux!»
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
86. IO-243

Interpellation orale du 26 juin 2012 de M. Simon Brandt et Mme Sophie Courvoisier: «Sociologie de l'aménagement des gares CEVA en ville de Genève».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
87. IO-246

Interpellation orale du 9 octobre 2012 de M. Robert Pattaroni: «Aménagement de la Ville de Genève et consultation des habitant-e-s».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
88. IO-247

Interpellation orale du 19 février 2013 de M. Mathias Buschbeck, Mmes Marie-Pierre Theubet, Frédérique Perler-Isaaz, Sarah Klopmann, MM. Grégoire Carasso et Pierre Gauthier: «La Ville ne déneige pas les pistes cyclables: quel est le message?»
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
89. IO-248

Interpellation orale du 20 février 2013 de MM. Grégoire Carasso, Guillaume Käser, Pierre Gauthier, Eric Bertinat et Pascal Spuhler: «Après Maudet.com, la relève Barazzone.com?»
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
90. IO-250***

Interpellation orale du 26 février 2014 de Mme Michèle Roulet: «Redonnons la «Place Neuve» aux Genevois».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)

RÉPONSES DU CONSEIL ADMINISTRATIF

91. M-1011

Projet de réponse au Conseil municipal à la Motion M-1011 du 21 mars 2012 de Mmes Fabienne Fischer, Silvia Machado, Julide Turgut Bandelier, Frédérique Perler-Isaaz, Anne Moratti, Sandrine Burger, Marie-Pierre Theubet, Sarah Klopmann, Laurence Fehlmann Rielle, Virginie Studemann, Olga Baranova, Maria Vittoria Romano, Marie Gobits, Brigitte Studer, Maria Casares, Vera Figurek, Marie Chappuis, MM. Olivier Fiumelli, Mathias Buschbeck, Alexandre Wisard, Yves de Matteis, Julien Cart, Luc Broch, Pascal Holenweg, Sylvain Thévoz, Grégoire Carasso, Pierre Gauthier, Christian Zaugg, Tobias Schnebli, Morten Gisselbaek, Eric Bertinat, Thomas Bläsi, Denis Menoud et Pascal Spuhler, intitulée : «Non au gaz de schiste!»
Pris acte. (Mémo 4, 04.06.2014)

PROPOSITIONS DES CONSEILLERS MUNICIPAUX

92. R-171

*
Résolution du 20 février 2013 de Mmes Nicole Valiquer Grecuccio, Anne Moratti, Sandrine Burger, Marie-Pierre Theubet, Frédérique Perler-Isaaz, Maria Vittoria Romano, Marie Gobits, Annina Pfund, Christiane Leuenberger-Ducret, Martine Sumi, Virginie Studemann, Laurence Fehlmann Rielle, Brigitte Studer, Vera Figurek, Olga Baranova, Maria Pérez, Alexandra Rys, Fabienne Aubry Conne, Sarah Klopmann et Patricia Richard: «Respect!»
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
93. M-1085

Motion du 15 mai 2013 de M. Marc-André Rudaz «Le respect, ça change la vie».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
94. M-1067

Motion du 20 mars 2013 de Mmes Vera Figurek, Maria Pérez, Brigitte Studer, MM. Olivier Baud, Pierre Gauthier, Morten Gisselbaek, Pierre Rumo, Tobias Schnebli, Pierre Vanek et Christian Zaugg: «Relations de la BCGe avec Cuba».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
95. M-1069

Motion du 20 mars 2013 de MM. Eric Bertinat, Marc-André Rudaz, Jacques Pagan, Michel Amaudruz, Christo Ivanov, Pascal Rubeli et Thomas Bläsi: «Pour une police municipale armée».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)

96. M-1070

Motion du 20 mars 2013 de Mmes Nicole Valiquier Grecuccio et Olga Baranova: «Penser, écrire, imprimer!»
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
97. M-1071

Motion du 20 mars 2013 de MM. Pascal Spuhler, Jean-François Caruso, Daniel-Dany Pastore, Daniel Sormanni, Jean-Philippe Haas, Laurent Leisi, Carlos Medeiros, Mmes Mireille Luiset et Danièle Magnin: «Création d'une sous-commission de la CSDOMIC en vue d'étudier et de fournir un rapport des mesures engageables à l'encontre des incivilités et du bruit sur la voie publique».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
98. M-1072

Motion du 20 mars 2013 de Mmes Olga Baranova, Annina Pfund, MM. Pascal Holenweg et Grégoire Carasso: «Affichage de publicités discriminatoires (notamment sexistes et contraires aux politiques publiques): instaurons un droit de réponse!»
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
99. M-1073

Motion du 20 mars 2013 de Mmes Nicole Valiquier Grecuccio, Annina Pfund, Olga Baranova, Maria Pérez, MM. Christian Zaugg, Alain de Kalbermatten, Guy Dossan, Rémy Burri, Adrien Genecand, Jacques Pagan et Daniel-Dany Pastore: «Pour que se réalise le projet de la passerelle du Mont-Blanc!»
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
100. R-172

Résolution du 20 mars 2013 de MM. Pierre Gauthier, Grégoire Carasso et Mathias Buschbeck: «Les frontières: on s'en «foot»!»
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
101. M-1078

Motion du 24 avril 2013 de Mmes et MM. Sarah Klopmann, Yves de Matteis, Mathias Buschbeck, Virginie Studemann, Nicole Valiquier Grecuccio, Vera Figurek, Morten Gisselbaek, Grégoire Carasso, Pascal Rubeli, Marie Barbey, Sophie Courvoisier et Mireille Luiset: «Une nouvelle vie pour le site horticole de Beaulieu».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
102. M-1079

Motion du 24 avril 2013 de MM. Laurent Leisi, Pascal Spuhler, Eric Bertinat, Denis Menoud, Jean-Philippe Haas et Carlos Medeiros: «Audit des collections muséales de la Ville de Genève».
Renvoi à la commission des arts et de la culture. (Mémo 1, 03.06.2014)
103. M-1081

Motion du 15 mai 2013 de Mme et M. Vera Figurek et Pascal Holenweg: «Une rue, une place, un square pour un irréductible».
Renvoi à la commission des arts et de la culture. (Mémo 1, 03.06.2014)
104. M-1082

Motion du 15 mai 2013 de Mmes et MM. Jean-Charles Lathion, Alain de Kalbermatten, Marie Barbey, Robert Pattaroni, Alexandra Rys et Lionel Ricou: «Prévention de proximité pour les jeunes ados: soutien scolaire».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
105. M-1084

Motion du 15 mai 2013 de Mmes et MM. Alberto Velasco, Vera Figurek, Pascal Holenweg, Maria Casares et Pierre Vanek: «Critères civiques en matière d'investissement de fonds publics».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
106. R-173

Résolution du 14 mai 2013 de Mmes et MM. Brigitte Studer, Vera Figurek, Maria Pérez, Salika Wenger, Olivier Baud, Pierre Gauthier, Morten Gisselbaek, Pierre Rumo, Tobias Schnebli, Pierre Vanek et Christian Zaugg: «Pour un aménagement du terrain de la caserne des Vernets répondant aux besoins prépondérants de la population».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
107. M-1089

Motion du 25 juin 2013 de M. Pascal Holenweg: «Police municipale: osons le retour aux vraies valeurs et aux saines traditions locales!»
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
108. M-1091

Motion du 25 juin 2013 de MM. Laurent Leisi, Pascal Spuhler, Denis Menoud, Jean-Philippe Haas, Claude Jeanneret et Carlos Medeiros: «Un bowl ou un skate-park complémentaire pour l'hiver et les temps de pluie».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)

109. M-1095

Motion du 9 octobre 2013 de Mme et MM. Denis Menoud, Pascal Spuhler, Laurent Leisi, Jean-Philippe Haas, Daniel-Dany Pastore et Danièle Magnin: «Construction d'immeubles d'habitation en ville de Genève, parkings obligatoires».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
110. M-1096

Motion du 9 octobre 2013 de MM. Denis Menoud, Daniel-Dany Pastore, Pascal Spuhler, Daniel Sormanni, Carlos Medeiros, Jean-Philippe Haas et Laurent Leisi: «Stationnement en ville de Genève: plus de parkings publics dans les quartiers».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
111. M-1097

Motion du 9 octobre 2013 de Mme et MM. Denis Menoud, Pascal Spuhler, Jean-Philippe Haas, Danièle Magnin, Daniel Sormanni, Carlos Medeiros, Laurent Leisi et Daniel-Dany Pastore: «Aménagements urbains: retrouver la fluidité de la circulation».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
112. M-1098

Motion du 9 octobre 2013 de Mmes et MM. Brigitte Studer, Vera Figurek, Morten Gisselbaek, Virginie Studemann, Maria Pérez, Pascal Holenweg et Grégoire Carasso: «Stop à des services publics à deux vitesses: créons de véritables postes de travail (bis)».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
113. M-1099

Motion du 9 octobre 2013 de Mme et MM. Olga Baranova, Pascal Holenweg et Grégoire Carasso: «Les rues de Genève, c'était mieux avant».
Renvoi à la commission des arts et de la culture. (Mémo 1, 03.06.2014)
114. M-1101

Motion du 29 octobre 2013 de MM. Eric Bertinat, Thomas Bläsi, Christo Ivanov, Pascal Rubeli et Marc-André Rudaz: «Préaux sécurisés: pour une Ville de Genève au diapason».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
115. M-1102

Motion du 29 octobre 2013 de MM. Eric Bertinat, Thomas Bläsi, Christo Ivanov et Marc-André Rudaz: «MAH: un projet enterré».
Renvoi à la commission des arts et de la culture. (Mémo 1, 03.06.2014)
116. M-1104

Motion du 30 octobre 2013 de Mmes et MM. Lionel Ricou, Alain de Kalbermatten, Robert Pattaroni, Jean-Charles Lathion, Adrien Genecand, Olivier Fiumelli, Marie Barbey, Estelle Marchon et Alexandra Rys: «Valorisons le domaine de la villa Lombard et son parc de 3 hectares (ex-annexe de Conches)!»
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
117. M-1106

Motion du 20 novembre 2013 de Mme et MM. Christo Ivanov, Marc-André Rudaz, Adrien Genecand, Claude Jeanneret, Simon Brandt, Rémy Burri, Jean-Philippe Haas, Christian Zaugg, Jean-Charles Rielle, Sylvain Thévoz, Antoine Maulini et Catherine Thobellem: «Réalisons un nouveau terrain synthétique homologué à Vessy pour le rugby et le football américain; rénovons également le terrain actuel».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
118. M-1107

Motion du 25 novembre 2013 de M. Pascal Holenweg: «Ressusciter le tram de ceinture, promouvoir la gratuité des transports publics».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
119. M-1108

Motion du 25 novembre 2013 de Mmes et MM. Sylvain Thévoz, Stefan Kristensen, Grégoire Carasso, Olga Baranova, Vera Figurek et Salika Wenger : «Soutenir mieux les structures indépendantes dans le domaine de la création contemporaine».
Renvoi à la commission des arts et de la culture. (Mémo 1, 03.06.2014)
120. M-1109

Motion du 25 novembre 2013 de Mmes et MM. Sylvain Thévoz, Stefan Kristensen, Grégoire Carasso, Pascal Holenweg, Olga Baranova, Vera Figurek, Salika Wenger et Marie-Pierre Theubet: «Développer une politique cohérente en matière de résidences d'artistes à Genève».
Renvoi à la commission des arts et de la culture. (Mémo 1, 03.06.2014)
121. PRD-76

Projet de délibération du 20 novembre 2013 de MM. Daniel Sormanni, Pascal Spuhler, Denis Menoud, Jean-Charles Lathion, Eric Bertinat et Vincent Schaller: «Versements à la CAP, on change la donne».
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
122. PRD-77

Projet de délibération du 20 novembre 2013 de M. Pascal Holenweg: «Naturalisations: suppression de la commission et délégation au Conseil administratif».
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)

123. PRD-78

Projet de délibération du 25 novembre 2013 de M. Pascal Holenweg: «Modification du règlement du Conseil municipal: mode de voter».
Renvoi à la commission du règlement. (Mémo 2, 03.06.2014)
124. M-1112*****
Motion du 22 janvier 2014 de MM. Sylvain Thévoz, Grégoire Carasso, Pascal Holenweg, Tobias Schnebli et Alpha Dramé: «Pour une politique du livre numérique ambitieuse».
Renvoi à la commission des arts et de la culture. (Mémo 1, 03.06.2014)
125. M-1117***
Motion du 25 février 2014 de Mmes et MM. Pascal Spuhler, Carlos Medeiros, Daniel Sormanni, Sandra Golay, Mireille Luiset, Danièle Magnin, Laurent Leisi, Claude Jeanneret, Daniel-Dany Pastore et Jean-Philippe Haas: «Fitness des Vernets, changement de pratique, pourquoi?»
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
126. M-1118***
Motion du 25 février 2014 de Mmes et MM. Alexandre Wisard, Catherine Thobellem, Antoine Maulini, Anne Moratti, Eric Bertinat, Marc-André Rudaz, Daniel Sormanni et Pascal Spuhler: «Pour l'installation d'un village sport + familles au Port Noir».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
127. M-1119***
Motion du 26 février 2014 de Mmes et MM. Eric Bertinat, Pascal Spuhler, Julide Turgut Bandelier, Marc-André Rudaz, Morten Gisselbaek, Pierre Gauthier, Pierre Vanek, Marie Barbey, Natacha Buffet, Grégoire Carasso, Christiane Leuenberger-Ducret et Pascal Altenbach: «Revalorisons la fonction des sapeurs-pompiers volontaires».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
128. M-1120***
Motion du 26 février 2014 de MM. Daniel-Dany Pastore, Pascal Spuhler et Daniel Sormanni: «Récolter le papier, une action citoyenne».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
129. M-1121***
Motion du 26 février 2014 de Mmes et MM. Pierre Gauthier, Vera Figurek, Pierre Rumo, Olivier Baud, Morten Gisselbaek, Maria Pérez, Brigitte Studer, Tobias Schnebli, Pierre Vanek, Christian Zaugg et Salika Wenger: «Des appartements, pas des bureaux vides!»
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
130. M-1122***
Motion du 26 février 2014 de Mmes et MM. Pierre Gauthier, Vera Figurek, Brigitte Studer, Maria Pérez, Pierre Rumo, Morten Gisselbaek, Tobias Schnebli, Olivier Baud, Christian Zaugg et Pierre Vanek: «Electrifions le Pâquis Express!»
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
131. M-1123***
Motion du 26 février 2014 de Mmes et MM. Pierre Gauthier, Vera Figurek, Pierre Rumo, Olivier Baud, Morten Gisselbaek, Maria Pérez, Brigitte Studer, Tobias Schnebli, Pierre Vanek et Christian Zaugg: «En ville, les abeilles font leur miel».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
132. M-1124***
Motion du 26 février 2014 de M. Pascal Holenweg: «Ressusciter le tram de ceinture, promouvoir la gratuité des transports publics (bis)».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
133. M-1125***
Motion du 26 février 2014 de Mmes et MM. Sylvain Thévoz, Antoine Maulini, Catherine Thobellem, Grégoire Carasso, Vera Figurek, Jannick Frigenti Empana, Javier Brandon, Pascal Holenweg, Marie Mutterlose et Olga Baranova: «Pour que la Ville de Genève marque le but des droits humains».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
134. PRD-80***
Projet de délibération du 26 février 2014 de Mme et MM. Daniel Sormanni, Carlos Medeiros, Pascal Spuhler, Laurent Leisi, Daniel-Dany Pastore, Jean-Philippe Haas et Danièle Magnin: «Maîtriser l'endettement».
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
135. PRD-81***
Projet de délibération du 26 février 2014 de M. Pascal Holenweg: «Transparence du financement par la Ville des groupes du Conseil municipal».
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
136. M-1127**
Motion du 26 mars 2014 de MM. Eric Bertinat, Marc-André Rudaz, Pascal Altenbach, Roland Crot et Gilbert Schreyer: «Rémy Pagani s'est-il fait «rouler dans la farine»?»
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)

Séances des 3 et 4 juin 2014

137. M-1128** Motion du 26 mars 2014 de MM. Eric Bertinat, Marc-André Rudaz, Pascal Altenbach, Roland Crot et Gilbert Schreyer: «Politique d'engagement dans nos musées».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
138. M-1129** Motion du 26 mars 2014 de MM. Eric Bertinat, Marc-André Rudaz, Pascal Altenbach, Roland Crot et Gilbert Schreyer: «Coût de l'assainissement routier en Ville de Genève».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
139. M-1130** Motion du 26 mars 2014 de Mmes et MM. Alfonso Gomez, Alexandre Wisard, Antoine Maulini, Guillaume Käser, Marie-Pierre Theubet, Anne Moratti, Sandrine Burger, Catherine Thobellem, Delphine Wuest: «Respectez les pistes cyclables!»
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
140. M-1131** Motion du 26 mars 2014 de Mmes et M. Vera Figurek, Brigitte Studer, Maria Pérez, Nicole Valiquer Grecuccio, Laurence Fehlmann Rielle, Martine Sumi et Morten Gisselbaek: «Remplacement en cas d'absence du personnel de la petite enfance».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
141. M-1132** Motion du 26 mars 2014 de MM. Christian Zaugg, Pierre Gauthier, Pierre Rumo et Morten Gisselbaek: «Retransmission des séances du Conseil municipal accessible aux malentendant-e-s».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
142. M-1133** Motion du 26 mars 2014 de Mmes et MM. Natacha Buffet, Florence Kraft-Babel, Eric Bertinat, Pascal Spuhler, Jean-Philippe Haas, Grégoire Carasso, Marie Barbey et Sandrine Burger: «Lieux de culture, lieux d'évènements».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
143. PRD-83** Projet de délibération du 26 mars 2014 de MM. Eric Bertinat, Marc-André Rudaz, Pascal Altenbach, Roland Crot et Gilbert Schreyer: «Pour une meilleure information des conseillers municipaux».
Reporté.
144. M-1134* Motion du 29 avril 2014 de Mme et M. Grégoire Carasso et Sandrine Burger: «Dérogation OPB – non mais allo!»
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
145. M-1136* Motion du 5 mai 2014 de Mmes et MM. Grégoire Carasso, Maria Vittoria Romano, Annina Pfund, Jannick Frigenti Empana, Nicole Valiquer Grecuccio, Marie Mutterlose, Laurence Fehlmann Rielle, Alexandra Rys, Fabienne Aubry Conne, Marie Barbey, Patricia Richard, Javier Brandon, Morten Gisselbaek, Pascal Spuhler, Eric Bertinat, Adrien Genecand et Sylvain Clavel: «Pour que Genève teste le parking intelligent».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
146. R-177* Résolution du 5 mai 2014 de MM. Gary Benaïm, Olivier Fiumelli et Adrien Genecand: «Pas de jetons de présence pour la séance ordinaire du 29 avril 2014, de 17 h à 19 h».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
147. PRD-84* Projet de délibération du 29 avril 2014 de Mmes et MM. Pascal Spuhler, Daniel Sormanni, Carlos Medeiros, Mireille Luiset, Danièle Magnin, Daniel-Dany Pastore, Jean-Philippe Haas, Laurent Leisi, Claude Jeanneret, Sandra Golay et Denis Menoud: «Création d'une commission ad hoc pour le MAH».
Reporté. (Mémo 4, 04.06.2014)
148. R-178 Résolution du 20 mai 2014 de Mme et MM. Morten Gisselbaek, Pierre Vanek, Tobias Schnebli, Brigitte Studer et Pierre Gauthier: «022 Télégenève SA Naxoo: une direction à donner».
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
149. PRD-85 Projet de délibération du 20 mai 2014 de MM. Simon Brandt, Adrien Genecand, Eric Bertinat et Pascal Spuhler: «Modification de l'arrêté PR-105 du 14 novembre 2001: Suppression de l'automatisme du prélèvement de 2% des crédits d'investissement à destination du FMAC».
Renvoi à la commission des finances. (Mémo 1, 03.06.2014)
150. M-1137 Motion du 21 mai 2014 de Mmes Anne Moratti, Sandrine Burger et Catherine Thobellem: «Pour favoriser la mixité et alléger les investissements municipaux: création de deux immeubles coopératifs aux Eaux-Vives».
Urgence acceptée. Renvoi à la commission du logement. (Mémo 2, 03.06.2014 - Mémo 4, 04.06.2014)

151. M-1138 Motion du 21 mai 2014 de Mmes et MM. Marie Barbey, Grégoire Carasso, Patricia Richard, Eric Bertinat, Sandrine Burger, Olivier Baud et Pascal Spuhler: «Aménagement de la rue de Saint-Jean: il est temps d'agir!»
Reportée. (Mémo 4, 04.06.2014)
152. M-1139 Motion du 21 mai 2014 de Mme et MM. Pascal Holenweg, Grégoire Carasso, Pierre Gauthier et Sandrine Burger: «Restauration et extension du Musée d'art et d'histoire: quel contenu culturel, quelles garanties éthiques?»
Renvoi à la commission des arts et de la culture. (Mémo 1, 03.06.2014)

NOUVELLES PROPOSITIONS DES CONSEILLERS MUNICIPAUX

153. **Propositions des conseillers municipaux**
- PRD-86 Projet de délibération du 4 juin 2014 de M. Simon Brandt: «Mettons fin au cumul horizontal des mandats».
Annoncé. (Mémo 4, 04.06.2014)
154. **Interpellations**
155. **Questions**
- QE-414 Question écrite du 4 juin 2014 de M. Simon Brandt: «Salaires, indemnités et revenus dans les conseils d'administration et les fondations dépendant de la Ville de Genève».
Déposée. (Mémo 4, 04.06.2014)
- QE-415 Question écrite du 4 juin 2014 de M. Simon Brandt: «Accessibilité des sans-abri avec un chien dans les lieux d'accueil».
Déposée. (Mémo 4, 04.06.2014)

Membres élus au Conseil administratif: M. Sami KANAAN, maire, Mme Esther ALDER, vice-présidente, M. Rémy PAGANI, conseiller administratif, Mme Sandrine SALERNO, conseillère administrative, M. Guillaume BARAZZONE, conseiller administratif.

Membres élus au Conseil municipal: M. Pascal ALTENBACH (UDC), Mme Fabienne AUBRY CONNE (HP), Mme Olga BARANOVA (S), Mme Marie BARBEY (DC), M. Olivier BAUD (EàG), M. Gary BENNAIM (PLR), M. Eric BERTINAT (UDC), M. Bayram BOZKURT (Ve), M. Javier BRANDON (S), M. Simon BRANDT (PLR), Mme Natacha BUFFET (PLR), Mme Sandrine BURGER (Ve), M. Rémy BURRI (PLR), M. Grégoire CARASSO (S), Mme Maria CASARES (HP), M. Sylvain CLAVEL (HP), Mme Sophie COURVOISIER (PLR), M. Roland CROT (UDC), Mme Linda DE COULON (PLR), M. Alain DE KALBERMATTEN (DC), M. Guy DOSSAN (PLR), M. Alpha DRAMÉ (Ve), Mme Hélène ECUYER (EàG), Mme Laurence FEHLMANN RIELLE (S), Mme Vera FIGUREK (EàG), M. Olivier FIUMELLI (PLR), Mme Jannick FRIGENTI EMPANA (S), M. Pierre GAUTHIER (EàG), M. Adrien GENECAUD (PLR), M. Morten GISSELBAEK (EàG), Mme Corinne GOEHNER-DA CRUZ (S), Mme Sandra GOLAY (HP), M. Alfonso GOMEZ (Ve), M. Jean-Philippe HAAS (MCG), M. Pascal HOLENWEG (S), M. Ahmed JAMA (S), M. Claude JEANNERET (MCG), Mme Florence KRAFT-BABEL (PLR), M. Jean-Charles LATHION (DC), M. Laurent LEISI (MCG), Mme Christiane LEUENBERGER-DUCRET (S), Mme Mireille LUISET (MCG), Mme Danièle MAGNIN (MCG), Mme Estelle MARCHON (HP), M. Antoine MAULINI (Ve), M. Carlos MEDEIROS (MCG), M. Denis MENOUD (HP), Mme Anne MORATTI (Ve), Mme Marie MUTTERLOSE (S), M. Jacques PAGAN (UDC), M. Daniel-Dany PASTORE (MCG), M. Robert PATTARONI (DC), Mme Maria PÉREZ (EàG), Mme Annina PFUND (S), Mme Patricia RICHARD (PLR), M. Lionel RICOU (DC), Mme Maria Vittoria ROMANO (S), Mme Michèle ROULLET (PLR), M. Pascal RUBELI (UDC), M. Marc-André RUDAZ (UDC), M. Pierre RUMO (EàG), Mme Alexandra RYS (DC), M. Vincent SCHALLER (PLR), Mme Sophie SCHELLER (EàG), M. Tobias SCHNEBLI (EàG), M. Gilbert SCHREYER (UDC), M. Daniel SORMANNI (MCG), M. Pascal SPUHLER (MCG), Mme Virginie STUDEMANN (S), Mme Brigitte STUDER (EàG), M. Vincent SUBILIA (PLR), Mme Martine SUMI (S), Mme Marie-Pierre THEUBET (Ve), M. Sylvain THÉVOZ (S), Mme Catherine THOBELLEM (Ve), Mme Julide TURGUT BANDELIER (Ve), Mme Nicole VALIQUER GRECUCCIO (S), M. Pierre VANEK (EàG), M. Alexandre WISARD (Ve), Mme Delphine WUEST (Ve).

Étaient excusés à la séance du 3 juin 2014, à 17 h 00: Mme Maria CASARES, M. Alain DE KALBERMATTEN, Mme Sandra GOLAY, Mme Mireille LUISET, Mme Sophie SCHELLER.

Étaient excusés à la séance du 3 juin 2014, à 20 h 45: Mme Fabienne AUBRY CONNE, Mme Maria CASARES, M. Sylvain CLAVEL, M. Alain DE KALBERMATTEN, Mme Sandra GOLAY, Mme Mireille LUISET, Mme Sophie SCHELLER, M. Pierre VANEK.

Étaient excusés à la séance du 4 juin 2014, à 17 h 00: Mme Sandrine SALERNO conseillère administrative, M. Guillaume BARAZZONE conseiller administratif, Mme Maria CASARES, M. Sylvain CLAVEL, Mme Sandra GOLAY, M. Ahmed JAMA, Mme Mireille LUISET, M. Pascal RUBELI, M. Pierre RUMO, Mme Sophie SCHELLER, M. Pascal SPUHLER.

Étaient excusés à la séance du 4 juin 2014, à 20 h 30: M. Guillaume BARAZZONE conseiller administratif, Mme Fabienne AUBRY CONNE, Mme Maria CASARES, M. Sylvain CLAVEL, Mme Sandra GOLAY, M. Ahmed JAMA, Mme Mireille LUISET, M. Pascal RUBELI, M. Pierre RUMO, Mme Sophie SCHELLER, M. Alexandre WISARD.

Le président:
Olivier Baud